Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Langnau Stars	SNR
CLUB 2 Zofingen Black Panthers	SNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum / Date / Data	04.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	15:12
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SNY03		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212049	FELNER Max	
Official scorer / Marqueur	209062	WEBER Beat	
Referee 1 / Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 / Arbitre 2	9705	ZDVIHAL Jiri	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Langnau Stars**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
66	C	EGLI Lukas	209095
47	A	NYFFENEGGER Stefan	209047
31	G	ABLER Andreas X X X	209057
	G		
20		COLLET Dominique	210053
79		GÜRBER Pascal	209494
4		HOFMANN Simon	210102
29		BADERTSCHER Andreas	209055
19		MERMOLJA Martin	209060
89		STOLL Markus	211093
77		BADERTSCHER Daniel	209041

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212485
	SCHÖNENBERGER Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
28:12	29		1				
32:31	89	66	2				
65:00	WP		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
13:09	89	2	00:00	15:09	E
28:04	89	2	00:00	30:04	I
51:27	66	2	00:00	53:11	S1
51:27	89	2	00:00	53:27	V1
TOTAL	8 min				

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	KELLER Matthias	202254
19	A	HILFIKER Averell	204104
41	G	WULLSCHLEGER Marc X X X	202269
	G		
7		BADER Manfred	203184
24		JORDI Reto	218318
10		MÜLLER Daniel	202260
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197
17		WEYERMANN Noah	202740
1		BASLER Michael	202245
28		HODEL Christoph	202253
79		SENN Nico	202262
91		VOGT Flavio	202733
26		WALSER Dominik	202268

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:50	28	10	1				
53:11	17	26	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
25:04	19	2	00:00	27:04	I
45:03	19	2	00:00	47:03	E
57:06	28	2	00:00	59:06	H
TOTAL	6 min				

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Langnau Stars**	**Zofingen Black Panthers**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Langnau Stars**			Team 2 : **Zofingen Black Panthers**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	29 - BADERTSCHER Andreas	✗	1	26 - WALSER Dominik	●
2	47 - NYFFENEGGER Stefan	✗	2	28 - HODEL Christoph	✗
3	20 - COLLET Dominique	●	3	17 - WEYERMANN Noah	✗
4	77 - BADERTSCHER Daniel	✗	4	17 - WEYERMANN Noah	✗
5	20 - COLLET Dominique	●	5	91 - VOGT Flavio	✗
Total		2	Total		1

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
FEN Eugen		ZDRIHAL Jiri	